

## Einladung und Programm

# Magdeburger Endoskopie-Kurs 2011

„Endoskopie des oberen Aerodigestivtraktes“

2. und 3. Dezember 2011

Universitätsklinik für Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde  
Klinikdirektor: Univ.-Prof. Dr. med. Christoph Arens



OTTO VON GUERICKE  
UNIVERSITÄT  
MAGDEBURG

MED

MEDIZINISCHE  
FAKULTÄT

hmd

Sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen,

unter dem Titel „Endoskopie des oberen Aerodigestivtraktes“ möchten wir die Tradition endoskopischer Fortbildungsveranstaltungen und Operationskurse an der Magdeburger Universitäts-Hals-Nasen-Ohrenklinik wieder aufleben lassen. Seit mehr als 30 Jahren beschäftigen sich Kollegen unserer Klinik gemeinsam mit endoskopisch tätigen Pädiatern, Gastroenterologen und Pulmologen mit endoskopischen Untersuchungstechniken und Therapiemöglichkeiten des oberen Aerodigestivtraktes.

Wir möchten Sie mit dieser Veranstaltung im Advent 2011 ganz herzlich in Magdeburg willkommen heißen. Neben Live-Demonstrationen aus dem Operationssaal soll das umfangreiche Vortragsprogramm die Interdisziplinarität endoskopischer Methoden herausarbeiten und Ihnen diese wertvollen Untersuchungs- und Therapietechniken näherbringen. Namhafte Referenten konnten gewonnen werden. Somit richtet sich unser Kurs nicht nur an Hals-Nasen-Ohren-Ärzte, sondern auch an Pulmologen, Gastroenterologen, endoskopisch tätige Kinderärzte und Kollegen anderer Fachrichtungen, die endoskopisch interessiert sind.

Herzlichst, im Namen der gesamten „Endoskopie-Mannschaft“

Ihr



Univ.- Prof. Dr. med. C. Arens



**Freitag, 02.12.2011**

09.00 – 09.10 Uhr	<b>Einführung</b>	C. Arens
09.10 – 09.30 Uhr	<b>Geschichte der Endoskopie</b>	B. Christoph
09.30 – 09.50 Uhr	<b>Anästhesieverfahren bei verschiedenen endoskopischen Eingriffen</b>	T. Hachenberg
09.50 – 10.10 Uhr	<b>Panendoskopie</b>	C. Arens
10.10 – 10.30 Uhr	<b>Ösophago-Gastroskopie aus Sicht des HNO-Arztes Live-Demonstration im Hörsaal</b>	I. Herrmann
10.30 – 10.50 Uhr	<b>Ösophago-Gastroskopie - Diagnostik und Therapie</b>	P. Malfertheiner
10.50 – 11.10 Uhr	<b>PEG-Anlage</b>	J. Schumacher
11.10 – 11.30 Uhr	<b>Zenker-Divertikel endoskopische Schwellendurchtrennung</b>	U. Vorwerk
11.30 – 11.50 Uhr	<b>Die Endoskopie des Mittelohres und des Innenohres und therapeutische Optionen</b>	S. Plontke
11.50 – 12.10 Uhr	<b>Endoskopische Diagnostik laryngo-trachealer Stenosen</b>	A. Müller
<b>12.10 – 12.50 Uhr</b>	<b>Mittagspause und Industrieausstellung</b>	
12.50 – 13.10 Uhr	<b>Virtuelle Endoskopie der oberen Luft- und Speisewege</b>	O. Dudeck
13.10 – 13.30 Uhr	<b>Bronchoskopie - Diagnostik und Therapie</b>	J. Schreiber/ N. Waldburg
13.30 – 13.50 Uhr	<b>Sialendoskopie</b>	M. Koch
13.50 – 14.10 Uhr	<b>Endoskopie der Eustachischen Röhre und Tubendilatation</b>	H. Sudhoff
14.10 – 14.30 Uhr	<b>Rhinoskopie – Diagnostik und Therapie</b>	L. Scheinpflug

**Freitag, 02.12.2011 / Samstag, 03.12.2011**

14.30 – 14.50 Uhr	<b>Einsatz des Lasers in der endoskopischen Chirurgie</b>	U. Vorwerk
<b>14.50 – 15.20 Uhr</b>	<b>Kaffeepause und Industrieausstellung</b>	
15.20 – 17.30 Uhr	<b>Praktische Übungen und Demonstration im ambulanten OP</b>	
<b>19.00 Uhr</b>	<b>Kulturelles Rahmenprogramm mit anschließendem Abendessen</b>	
<b>Samstag, 03.12.2011</b>		
08.30 – 08.50 Uhr	<b>Photodynamische Diagnostik im oberen Aerodigestivtrakt</b>	C. Betz
08.50 – 09.10 Uhr	<b>Photodynamische Therapie im oberen Aerodigestivtrakt</b>	K. Lorenz
09.10 – 09.30 Uhr	<b>Narrow Band Imaging bei Erkrankungen des Kehlkopfes</b>	C. Arens
09.30 – 09.50 Uhr	<b>Optische Kohärenztomographie bei Erkrankungen im oberen Aerodigestivtrakt</b>	M. Kraft
09.50 – 10.10 Uhr	<b>Hyperspectral Imaging im oberen Aerodigestivtrakt</b>	A. Gerstner
10.10 – 10.30 Uhr	<b>Endosonografie</b>	C. Arens/ P. Malfertheiner
10.30 – 10.50 Uhr	<b>Advanced Imaging im oberen Gastrointestinaltrakt</b>	J. Weigt
<b>10.50 – 11.20 Uhr</b>	<b>Frühstückspause und Industrieausstellung</b>	
11.20 – 11.40 Uhr	<b>Kymographie, Stroboskopie und Hochgeschwindigkeitslaryngoskopie</b>	W. Vorwerk
11.40 – 12.00 Uhr	<b>Indirekte endoskopische Larynxchirurgie</b>	M. Hess
12.00 – 12.20 Uhr	<b>Direkte endoskopische Larynxchirurgie</b>	C. Arens
12.20 Uhr	<b>Verabschiedung</b>	C. Arens

## Referenten

**Prof. Dr. med. Christoph Arens**

Direktor der Universitätsklinik für Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde Magdeburg

**Priv.-Doz. Dr. med. Christian Betz**

Oberarzt in der Universitätsklinik für Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde München

**Prof. Dr. med. Bernd Christoph**

Senior-Chef der HNO-Klinik im Marien-Hospital Osnabrück

**Priv.-Doz. Dr. med. Oliver Dudeck**

Oberarzt der Universitätsklinik für Radiologie und Nuklearmedizin Magdeburg

**Priv.-Doz. Dr. med. Andreas Gerstner**

Oberarzt an der Universitätsklinik für Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde Bonn

**Prof. Dr. med. Dr. med. sc. Thomas Hachenberg**

Direktor der Universitätsklinik für Anästhesiologie und Intensivtherapie Magdeburg

**Prof. Dr. med. Ingo Herrmann**

Leiter des Refluxcenters Düsseldorf

**Prof. Dr. med. Markus Hess**

Direktor der Klinik für Hör-, Stimm-, und Sprachheilkunde  
Hamburg

**Priv.-Doz. Dr. med. Michael Koch**

Oberarzt der Universitätsklinik für Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde Erlangen

**Priv.-Doz. Dr. med. Marcel Kraft**

Oberarzt der Klinik für HNO-Heilkunde in der Kantonsspital AG Aarau/Schweiz

**Dr. med. Kai J. Lorenz**

Leitender Oberarzt HNO-Abteilung Bundeswehrkrankenhaus Ulm

**Prof. Dr. med. Peter Malfertheiner**

Direktor der Universitätsklinik für Gastroenterologie und Hepatologie Magdeburg

**Priv.-Doz. Dr. med. Andreas Müller**

Chefarzt der Klinik für Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde des SRH Wald-Klinikums Gera

## Referenten

**Prof. Dr. med. Stefan Plontke**

Direktor der Universitätsklinik für Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde Halle/Saale

**Dr. med. Laszlo Scheinpflug**

Oberarzt der Universitätsklinik für Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde Magdeburg

**Prof. Dr. med. Jens Schreiber**

Chefarzt der Pneumologie der Universitätsklinik  
für Kardiologie, Angiologie und Pneumologie Magdeburg

**Dr. med. Jens Schumacher**

Oberarzt der Universitätsklinik für Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde Magdeburg

**Prof. Dr. med. Holger Sudhoff**

Chefarzt der Klinik für Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde  
der städt. Kliniken gGmbH Bielefeld

**Priv.-Doz. Dr. med. Ulrich Vorwerk**

Leitender Oberarzt der Universitätsklinik für Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde  
Magdeburg

**Dr. med. Wilma Vorwerk**

Leiterin des Arbeitsbereiches Phoniatrie und Pädaudiologie und  
Oberärztin der Universitätsklinik für Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde Magdeburg

**Dr. med. Nadine Waldburg**

Oberärztin der Universitätsklinik  
für Kardiologie, Angiologie und Pneumologie Magdeburg

**Dr. med. Jochen Weigt**

Oberarzt der Universitätsklinik für Gastroenterologie und Hepatologie Magdeburg

**Tagungsort** Hörsaal im Haus 10 der Kinderklinik  
Campus Universitätsklinikum  
der Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg  
Leipziger Straße 44, 39120 Magdeburg

**Anschrift** Universitätsklinikum Magdeburg A. ö. R.  
Universitätsklinik für Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde  
Haus 9, Leipziger Straße 44, 39120 Magdeburg

**Kontakt** Sekretariat Katja Trefflich  
Tel.: 0391 6713802  
Fax: 0391 6713806  
E-Mail: [katja.trefflich@med.ovgu.de](mailto:katja.trefflich@med.ovgu.de)  
Homepage: <http://www.med.uni-magdeburg.de/khno.html>

**Tagungsgebühr** 275,00 € für Ärzte  
frei für Studenten

Bitte überweisen Sie die Tagungsgebühr bis zum **25. November 2011**  
auf unser Vereinskonto:

Freunde und Förderer der HNO-Heilkunde  
Konto-Nr.: 31550180  
BLZ: 81053272  
Institut: Stadtparkasse Magdeburg  
Kennwort: Endoskopie-Kurs Dezember 2011

Der Endoskopie-Kurs ist durch die Landesärztekammer Sachsen-Anhalt  
mit 16 Punkten und durch die Deutsche Akademie für Hals-Nasen-Ohren-Heilkunde,  
Kopf- und Hals-Chirurgie zertifiziert.

**Wir danken den Firmen für ihre Unterstützung:**



### Zimmerreservierung

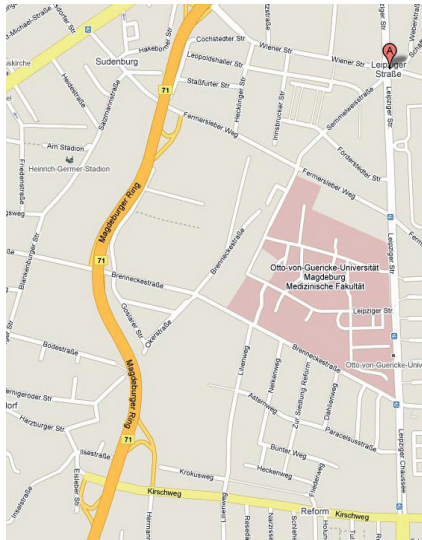
<http://www.hrs.de>

*Plaza Hotel Magdeburg* \*\*\*\*, Tel.: 0391 60510  
Halberstädter Straße 146 – 150, 39112 Magdeburg  
<http://www.plazahotelmagdeburg.de/>  
Zimmerpreise: (bitte Kennwort „Uniklinik HNO Magdeburg“ angeben!)  
EZ: 63,00 € inkl. Frühstück DZ: 76,00 € inkl. Frühstück

*Residenz Joop* \*\*\*\*, Tel.: 0391 62620  
Jean-Burger-Straße 16, 39112 Magdeburg  
<http://www.residenzjoop.de/>  
Zimmerpreise: EZ: 89,00 € inkl. Frühstück DZ: 110,00 € inkl. Frühstück

*Hotel In der Grünen Zitadelle von Magdeburg* \*\*\*\*, Tel.: 0391 620780  
(Hundertwasserarchitekturprojekt) Breiter Weg 9, 39104 Magdeburg  
<http://www.hotel-zitadelle.de/>  
Zimmerpreise: EZ: 86,00 € inkl. Frühstück DZ: 117,00 € inkl. Frühstück

## Anfahrt



### Mit dem Auto

- Aus Richtung Halberstadt (B81)/A14 kommend:

Sie fahren auf den Magdeburger Ring in Richtung Zentrum. Abfahrt: Fermerleber Weg/Uniklinikum Magdeburg. Biegen Sie an der nächsten Ampelkreuzung nach rechts ein. Wenn Sie die Schranke durchfahren haben, finden Sie kostenpflichtige Parkplätze auf dem Campus.

- Aus Richtung Stendal/A2 kommend:

Sie fahren auf den Magdeburger Ring in Richtung Zentrum/Halberstadt. Abfahrt: Wiener Straße/Uniklinikum Magdeburg. Biegen Sie an der dritten Ampelkreuzung Wiener Straße Ecke Leipziger Straße nach rechts auf die Leipziger Straße ab. Biegen Sie an der nächsten Ampelkreuzung nach rechts in den Fermerleber Weg ein. An der nächsten Ampelkreuzung biegen Sie nach links ein. Wenn Sie die Schranke durchfahren haben, finden Sie kostenpflichtige Parkplätze auf dem Campus.

### Mit dem Zug

Sie steigen vom Hauptbahnhof kommend in die Straßenbahn Linie 3 ein und fahren bis zur Haltestelle Universitätsklinikum. Auf der rechten Seite finden Sie den Campus vom Universitätsklinikum.



**„In die Dunkelheit kommt ein Licht“  
Endoskopie im Advent**

